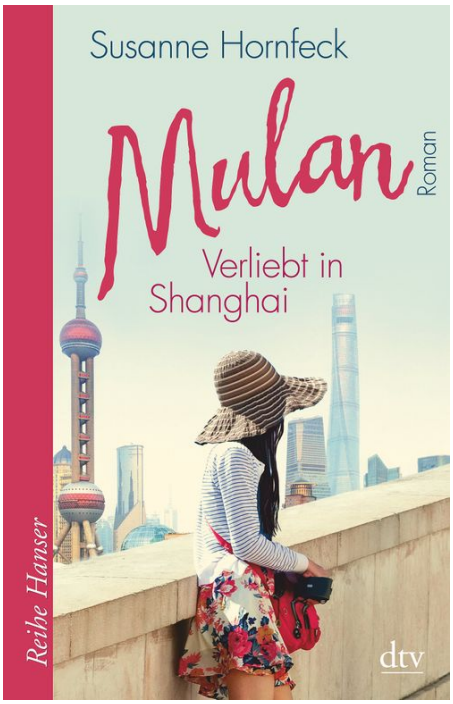
dtv



Susanne Hornfeck

Mulan Verliebt in Shanghai

Roman

Das Beste aus zwei Kulturen

Drei Monate in der hippen Metropole Shanghai – für die meisten 16-Jährigen wäre das ein Traum. Mulan hingegen sieht ihren Aufenthalt bei der chinesischen Verwandtschaft mit sehr gemischten Gefühlen. Als Tochter eines Deutschen und einer Chinesin tut sich die Münchnerin mit ihrem fernöstlichen Erbe schwer, besonders seit es mit der Mutter nur noch Streit gibt, weil Mulan sich weigert, mit ihr Chinesisch zu sprechen und die Schrift zu lernen. Doch als sie ihre chinesische Familie kennenlernt, vor allem ihre Großmutter, erwacht die Neugierde am mütterlichen Erbe. Mitschuld am Lerneifer ist sicher auch Nianshen. Denn wie sollen die beiden Liebenden kommunizieren, wenn Mulan nicht chinesisch lesen und schreiben kann?

Susanne Hornfeck
Mulan Verliebt in Shanghai
Roman

Originalausgabe
264 Seiten

ISBN: 978-3-423-65022-9
EUR 12,95 [DE]
EUR 13,40 [AT]
ET 19. Februar 2016
Zusatzinfos:
Lehrerprüfexemplar
Lesealter ab 13



COPY

© Nursen Özlükurt

Autor*in

Susanne Hornfeck

Susanne Hornfeck ist Germanistin und Sinologin, Autorin und Übersetzerin. Fünf Jahre lebte und lehrte sie in Taipei. 2007 wurde sie mit dem renommierten C.H. Beck Übersetzerpreis ausgezeichnet.

News

›Der Gesang der Wellen‹ ist Liebe-Buchtipp

Die Jury ›Fit für die Zukunft‹ der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur empfiehlt ›Der Gesang der Wellen‹ von Sally J. Pla, übersetzt von Susanne Hornfeck, als Liebe-Buchtipp des Monats Oktober 2025.

Jury der jungen Leser 2013

Susanne Hornfeck wurde mit dem Jugendbuchpreis der Jury der jungen Leser 2013 ausgezeichnet.

Empfohlen als ›Kröte des Monats‹ der STUBE

›Komische Vögel‹ wird besonders empfohlen als ›Kröte des Monats‹ Mai 2023 der STUBE (Studien- und Beratungsstelle für Kinder- und Jugendliteratur, Wien).

›Komische Vögel‹ auf den Besten 7 im Februar 2023

›Komische Vögel‹ von Sally J. Pla, mit Illustrationen von Julie McLaughlin und übersetzt von Susanne Hornfeck, wurde im Februar 2023 auf die Deutschlandfunk-Bestenliste ›Die besten 7‹ des Monats gewählt.

Autor*in Susanne Hornfeck bei dtv

- Der Gesang der Wellen, Paperback, ISBN: 978-3-423-65043-4
- Just Another Dead Boy, Paperback, ISBN: 978-3-423-74146-0
- Vincent und das Großartigste Hotel der Welt, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62777-1
- Erste chinesische Lesestücke, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09490-0
- China in kleinen Geschichten, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09512-9
- Die außergewöhnlichen Abenteuer der Alice Tonks, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64118-0
- Mit Oma Wang durch den chinesischen Alltag, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09548-8
- Torte mit Stäbchen, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62808-2
- Ina aus China, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62673-6
- Komische Vögel – 2.500 Meilen Familie, Chaos und jede Menge Chicken Nuggets, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64103-6
- Evie und die Macht der Tiere, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62779-5
- Mulan Verliebt in Shanghai, Paperback, ISBN: 978-3-423-65022-9